

Official Languages Act

Some Hon. Members: Agreed.

Some Hon. Members: No.

Mr. Speaker: All those in favour of the motion will please say yea.

Some Hon. Members: Yea.

Mr. Speaker: All those opposed will please say nay.

Some Hon. Members: Nay.

Mr. Speaker: In my opinion the nays have it.

I declare the motion lost.

Some Hon. Members: On division.

Motion No. 88 negatived.

Mr. Speaker: The next question is on Motion No. 90.

Mr. Alex Kindy (Calgary East) moved:

Motion No. 90.

That Bill C-72 be amended in Clause 60 by striking out line 35 at page 26 and substituting the following therefor:

“in public.”

Mr. Speaker: Is it the pleasure of the House to adopt the said motion?

Some Hon. Members: Agreed.

Some Hon. Members: No.

Mr. Speaker: All those in favour of the motion will please say yea.

Some Hon. Members: Yea.

Mr. Speaker: All those opposed will please say nay.

Some Hon. Members: Nay.

Mr. Speaker: In my opinion the nays have it.

I declare the motion lost.

Some Hon. Members: On division.

Motion No. 90 negatived.

Mr. Speaker: The next question is on Motion No. 91.

Mr. Dennis H. Cochrane (Moncton) moved:

Motion No. 91.

That Bill C-72 be amended in Clause 60 by striking out lines 36 to 48 at page 26 and lines 1 and 2 at page 27 and substituting the following therefor:

“(2) It is not necessary for the Commissioner to hold any hearing but he may allow any person or any department or other institution concerned in an investigation, and shall allow any person or any department or other institution complained against in the course of such investigation, to be represented by counsel.

(3) The Commissioner shall not make a report or recommendation in respect of any person, department or other institution so complained against until that person, department or other institution, as the case may be, has been given reasonable notice of the complaint and has been allowed full opportunity to be heard in public or in private as that person, department or other institution may elect.

(4) Parliament may,

(a) of its own volition, or

(b) upon the recommendation of the Governor in Council, regulate the procedure to be followed by the Commissioner in the exercise of his powers and duties.”

Mr. Speaker: Is it the pleasure of the House to adopt the said motion?

Some Hon. Members: Agreed.

Some Hon. Members: No.

Mr. Speaker: All those in favour of the motion will please say yea.

Some Hon. Members: Yea.

Mr. Speaker: All those opposed will please say nay.

Some Hon. Members: Nay.

Mr. Speaker: In my opinion the nays have it.

I declare the motion lost.

Some Hon. Members: On division.

Motion No. 91 negatived.

Mr. Speaker: The next question is on Motion No. 92.

Mr. Alex Kindy (Calgary East) moved:

Motion No. 92.

That Bill C-72 be amended in Clause 61 by striking out line 6 at page 27 and substituting the following therefor:

“under this Act, provided that it is carried out in public.”

Mr. Speaker: Is it the pleasure of the House to adopt the said motion?

Some Hon. Members: Agreed.

Some Hon. Members: No.

Mr. Speaker: All those in favour of the motion will please say yea.

Some Hon. Members: Yea.

Mr. Speaker: All those opposed will please say nay.

Some Hon. Members: Nay.

Mr. Speaker: In my opinion the nays have it.

I declare the motion lost.

Some Hon. Members: On division.